

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Pursuant to subsection 61(1.1) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 61(1.1) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète :

1. The Minister of Community Services is authorized to negotiate and sign on behalf of the Government of Yukon, an agreement with Environment Canada in which Yukon assumes certain rights and responsibilities of the Department of Indian Affairs and Northern Development and which requires the indemnification of Canada. The agreement is to have effect from April 1, 2003, and relates to the provision of data broadcast services in regards to lightning solutions and the efficient provision, operation and coordination of same relating to the right to use such data.

1. Le ministre des Services aux collectivités est autorisé à négocier et à signer un accord avec Environnement Canada au nom du gouvernement du Yukon pour la cession de certains droits et de certaines responsabilités du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien au gouvernement du Yukon, accord qui requiert l'indemnisation du Canada. Cet accord porte sur la fourniture de services de radiodiffusion de données sur les mesures de protection contre la foudre, ainsi que sur la prestation efficace, l'application et la coordination de telles mesures relatives au droit d'utiliser de telles données; il prend effet le 1^{er} avril 2003.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 2nd September, 2003.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 2 septembre 2003.

Commissioner of Yukon

Commissaire du Yukon